

ности които хвърлятъ человѣците въ едно усилино положение, и въ искушеніето да презиратъ законыта за да са обогатїтъ. Найжестоко бѣхъ наказаны онѣзи царе които, на мѣсто да бѫдятъ добры и бдителни пастыри на народытъ, не бѣхъ мыслили друго освѣнѣ да опустошаватъ стадото като гладни вѣлци.

Но, туй което наймного стрѣснѣ Телемаха, бѣше като видѣ, въ тѣзи бездна отъ мракъ и мжки, едно голѣмо множество царе които бѣхъ минжли на земята за владѣтели доста добры; тѣ бѣхъ осаждени на Тартарскытъ мжки, защото бѣхъ сѫ оставили да са водїтъ подиръ едни лошы и лукавы человѣци. Тѣ бѣхъ наказаны за злинытъ които онѣзи бѣхъ причинили съ тѣхната власть. Освѣнѣ туй, повечето отъ тѣзы царе бѣхъ нито добры нито злы, толкози слабостъта имъ бѣше голѣма; тѣ никога не са бояхъ че не ще познаватъ истинната; тѣ немаха любовь къмъ добродѣтельта, нито намѣрвахъ удоволствието въ струваньето на доброто.

Когато Телемахъ излѣзе отъ тѣзы мѣста, той осѣти олекванье, като че една планина бѣше са мањила отъ гжрдитъ му: той разумѣ, отъ туй отлекванье, злопчастіето на тѣзы които бѣхъ затворени въ тѣзы мѣста безъ надежда да излѣзжатъ отъ тѣхъ. Той бѣше оплашенъ като видѣ колко царетъ бѣхъ построго мжченъ отъ другытъ престїпници. „Какъ! думаше той, толкози длѣжности, толкози опасности, толкози мрежы, толкози затрудненія да познаїжтъ истинната за да са защитїтъ противъ другытъ и противъ себеси; наконецъ толкози ужасни мжки въ аидъ, слѣдъ като сѫ били толкози вълнувани, толкози завижданы, толкози гонены въ единъ кратъкъ животъ! О безуменъ е този който търси да царува! Честитъ е този който са ограничава на едно частно и мирно състояніе, въ което добродѣтельта му е полесна.

Като правяше тѣзи размысленія той са смущаваше въ себе си: той потрепера, и пади въ едно вѣспяванье въ което той осѣти нѣщо отъ отчаяніето на тѣзи бѣдни, които бѣше видѣлъ. Но колкото са отдалечаваше отъ жалното туй жилище на мрака, на ужаса и на отчаяніето, толкось дерзостъта му малко по малко са възраждаше: той дышаше и съзираше вече отъ далечъ